

よくある問合せ FAQ / 常見問題 FAQ

Q1. 日本語が全くできないですが、応募してもいいですか？

A1. 募集要項をよく読んで理解できたら応募してください。応募書類は、全て日本語で記入してください。

Q1. 我日語完全不會,也可以申請嗎?

A1. 請您先仔細閱讀招募要點,如果您能理解便可以申請。所有的申請資料,都請用日文填寫。

Q2. 中国語か、英語の応募要項はないですか？

A2. ありません。日本語版のみです。応募には JLPT の N2 レベル以上の日本語能力が必要となっています。

Q2. 有中文或英文版的招募要點嗎?

A2. 很抱歉,我們只提供日文版。申請資格是具有 N2 以上的日文水平。

Q3. 誕生日がきたら 35 歳になりますが応募できますか？

A3. 2019年4月1日時点で 35 歳未満である者、生年月日が 1984年4月1日以降の方は応募できます。

Q3. 今年過生日之後就 35 歲了,可以申請嗎?

A3. 招募對象是 2019 年 4 月 1 日時未滿 35 歲的人,也就是 1984 年 4 月 1 日以後出生的人可以申請。

Q4. 日本語能力検定を持っていないですが、応募できますか？

A4. 日本語能力 (JLPT や BJT など) の公的証明書を持っていないと応募できません。N2 は沖縄での生活や、大学の授業を理解するために必要な日本語のレベルとして応募資格条件にしています。

Q4. 沒取得日語能力資格證書可以申請嗎?

A4. 我們要求所有的申請者提供 JLPT 或 BJT 之類的日文能力資格證明書。申請條件中要求具有 N2 水平的日文能力,這是在沖繩生活或是在大學里聽懂上課內容所必須的。

Q5. 日本語能力検定を次の12月に受けたいので、あとで証明書を提出してもいいですか？

A5. 12月の試験では遅いです。申請する時に、日本語能力の証明書を提出してください。公式な証明書がない場合は、応募することができません。

Q5・我想在12月份報名參加日語能力考試，可以晚一點再提交資格證明書嗎？

A5・12月考試有點遲了。我們要求申請時就提供資格證書。如果沒能提供相應的資格證書，便不符合我們的申請要求。

Q6. 身元保証人が沖縄(日本)にいないのですが、どうすればいいですか？

A6. どうしてもいच्छらなければ、身元保証人が台湾在住の方でも応募可能です。ただし、受入が決定した場合、留学中に万が一のこと（事故・事件など）があった場合のご連絡先、ご対応いただく方々となります。身元保証人には、きちんとその事をお伝えして了承を得てください。

Q6・如果身份擔保人不在沖繩（日本），怎麼辦好？

A6・如果確實沒有辦法，身份擔保人也可以是在住在台灣的人。只是，身份擔保人必須能作為留學生在沖繩留學時的緊急聯繫人。請務必將這件事情轉達給身份擔保人。

Q7. 今日本に留学していて、来年3月に帰国する予定ですが、応募できますか？

A7. できません。応募時点【2018年9月14（金）】で台湾在住の方が対象となります。財団HPの対象にも「台湾籍を有する台湾本土に在住する」と記載されています。

Q7・我現在在日本留學，打算明年3月回國，可以申請嗎？

A7・不好意思，不符合我們的招募要求。招募對象是2018年9月14日時住在台灣的人。財團網頁上也有提到招募對象是住在台灣的台灣人。